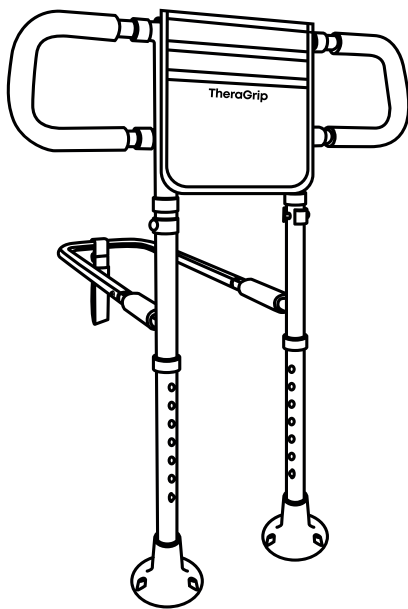




Barra de Asistencia Ajustable – TheraGrip^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE.

Barra de Assistência Ajustável – TheraGrip^{MR}

MANUAL DE INSTRUÇÕES

IMPORTANTE: LEIA CUIDADOSAMENTE E MANTENHA.

Adjustable Assistance Bar – TheraGripTM

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP.

Rev.07-08-2026

[ES] Gracias por elegir TheraGrip. Este accesorio ha sido diseñado para transformar cualquier cama en un espacio donde la autonomía es posible, donde incorporarse no depende de otra persona, donde cada movimiento es decisión del usuario. TheraGrip ofrece un punto de apoyo seguro y firme, pensado especialmente para adultos mayores y personas que pasan periodos prolongados en cama, permitiendo que se incorporen, se estabilicen o cambien de posición con total dignidad y confianza.

[PT] Obrigado por escolher o TheraGrip. Este acessório foi projetado para transformar qualquer cama em um espaço onde a autonomia é possível, onde se incorporar não depende de outra pessoa, onde cada movimento é decisão do usuário. O TheraGrip oferece um ponto de apoio seguro e firme, pensado especialmente para idosos e pessoas que passam períodos prolongados na cama, permitindo que se incorporem, se estabilizem ou mudem de posição com total dignidade e confiança.

[EN] Thank you for choosing TheraGrip. This accessory has been designed to transform any bed into a space where autonomy is possible, where sitting up doesn't depend on someone else, where every movement is the user's choice. TheraGrip offers a secure and sturdy support point, specially designed for seniors and those spending extended periods in bed, enabling them to sit up, stabilize themselves, or shift positions with complete dignity and confidence.

[ES] TheraGrip es una barra de asistencia ajustable que se instala directamente sobre la cama, entre el somier y el colchón, sin herramientas ni modificaciones. Ofrece un punto de apoyo fijo, firme y a la altura correcta que permite al usuario incorporarse, sentarse o estabilizarse por sí mismo. Su armazón de acero de alta resistencia, agarradera de TPR antideslizante, sujeción con ventosas TPR y correa de poliéster garantizan seguridad y estabilidad en cada uso. La bolsa de tela integrada complementa la funcionalidad del producto, manteniendo al alcance de la mano lo que el usuario necesita durante el reposo.

[PT] O TheraGrip é uma barra de assistência ajustável que se instala diretamente sobre a cama, entre o estrado e o colchão, sem ferramentas nem modificações. Oferece um ponto de apoio fixo, firme e na altura correta que permite ao usuário se incorporar, sentar-se ou se estabilizar sozinho. Sua estrutura de aço de alta resistência, agarradera de TPR antiderrapante, fixação com ventosas TPR e cinta de poliéster garantem segurança e estabilidade em cada uso. A bolsa de tecido integrada complementa a funcionalidade do produto, mantendo ao alcance da mão o que o usuário precisa durante o repouso.

[EN] TheraGrip is an adjustable assistance bar that installs directly onto the bed, between the bed frame and mattress, with no tools or modifications needed. It provides a fixed, sturdy support point at the correct height that allows the user to sit up, position themselves, or stabilize independently. Its high-resistance steel frame, slip-resistant TPR grip, secure suction feet with TPR cups, and strap ensure safety and stability with every use. The integrated cloth bag keeps within reach what the user needs during rest.

3 **ADVERTENCIAS IMPORTANTES** **ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES** **IMPORTANT WARNINGS**

[ES]

- Límite de peso del usuario: TheraGrip está diseñado para soportar usuarios con un peso máximo de hasta 136 kg (300 lbs). No exceda este límite de peso. Cualquier carga superior puede comprometer la seguridad y la estabilidad del producto.
- Instalación obligatoria: Antes de usar, verifique que las ventosas TPR estén completamente adheridas al piso, planas y sin burbujas. La correa de poliéster debe estar firmemente sujeta bajo el colchón. Estas son las condiciones de seguridad críticas.
- Evite colocar los dedos o las manos en las uniones móviles (puntos de presión) durante el ajuste de altura o ancho, especialmente si otra persona está manipulando la barra.
- Mantenga la superficie de la agarradera limpia y seca. Una agarradera mojada o sucia puede afectar el agarre seguro.
- No intente desmontar ni modificar ningún componente de la barra. El ajuste de altura y ancho debe realizarse únicamente mediante los botones de bloqueo y el sistema de clamping cromado.
- Inspeccione regularmente las ventosas, la correa y los componentes de acero por desgaste o deterioro. Si nota daños, discontinúe el uso.
- No coloque objetos sobre la barra ni la utilice para otros propósitos que no sean el apoyo para incorporarse o estabilizarse.

[PT]

- Limite de peso do usuário: O TheraGrip foi projetado para suportar usuários com peso máximo de até 136 kg (300 lbs). Não exceda este limite de peso. Qualquer carga superior pode comprometer a segurança e a estabilidade do produto.
- Instalação obrigatória: Antes de usar, verifique que as ventosas TPR estejam completamente aderidas ao piso, planas e sem bolhas. A cinta de poliéster deve estar firmemente presa sob o colchão. Estas são as condições críticas de segurança.
- Evite colocar os dedos ou as mãos nas articulações móveis (pontos de pressão) durante o ajuste de altura ou largura, especialmente se outra pessoa estiver manipulando a barra.
- Mantenha a superfície da agarradeira limpa e seca. Uma agarradeira molhada ou suja pode afetar o agarre seguro.
- Não tente desmontar nem modificar nenhum componente da barra. O ajuste de

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

IMPORTANT WARNINGS

altura e largura deve ser realizado apenas pelos botões de bloqueio e pelo sistema de clamping cromado.

- Inspeccione regularmente as ventosas, a cinta e os componentes de aço por desgaste ou deterioração. Se notar danos, descontinue o uso.
- Não coloque objetos sobre a barra nem a utilize para outros propósitos que não sejam o apoio para se incorporar ou se estabilizar.

[EN]

- User Weight Restriction: TheraGrip is designed to support users with a maximum weight of up to 136 kg (300 lbs). Do not exceed this weight limit. Any weight exceeding this may compromise the safety and stability of the product.
- Mandatory Installation: Before using, verify that the TPR suction cups are completely adhered to the floor, flat and bubble-free. The polyester strap must be firmly secured under the mattress. These are critical safety conditions.
- Avoid placing fingers or hands in moving joints (pinch points) during height or width adjustment, especially if someone else is handling the bar.
- Keep the grip surface clean and dry. A wet or dirty grip surface may affect secure handling.
- Do not attempt to disassemble or modify any component of the bar. Height and width adjustment should only be done using the locking buttons and chrome-plated clamping system.
- Regularly inspect the suction cups, strap, and steel components for wear or deterioration. If you notice damage, discontinue use.
- Do not place objects on the bar or use it for purposes other than providing support for sitting up or stabilizing yourself.

ANTES DEL PRIMER USO

ANTES DO PRIMEIRO USO

BEFORE FIRST USE

[ES] Retire cuidadosamente todos los materiales de embalaje. Verifique que la estructura de acero, la agarradera, las ventosas y la correa no presenten daños visibles causados por el transporte. Asegúrese de contar con espacio suficiente y despejado alrededor de la cama para instalar la barra sin obstrucciones. Coloque la barra junto a la cama en el lado donde el usuario necesita apoyo. Limpie el piso con un paño seco si es necesario para asegurar que las ventosas adhieran correctamente.

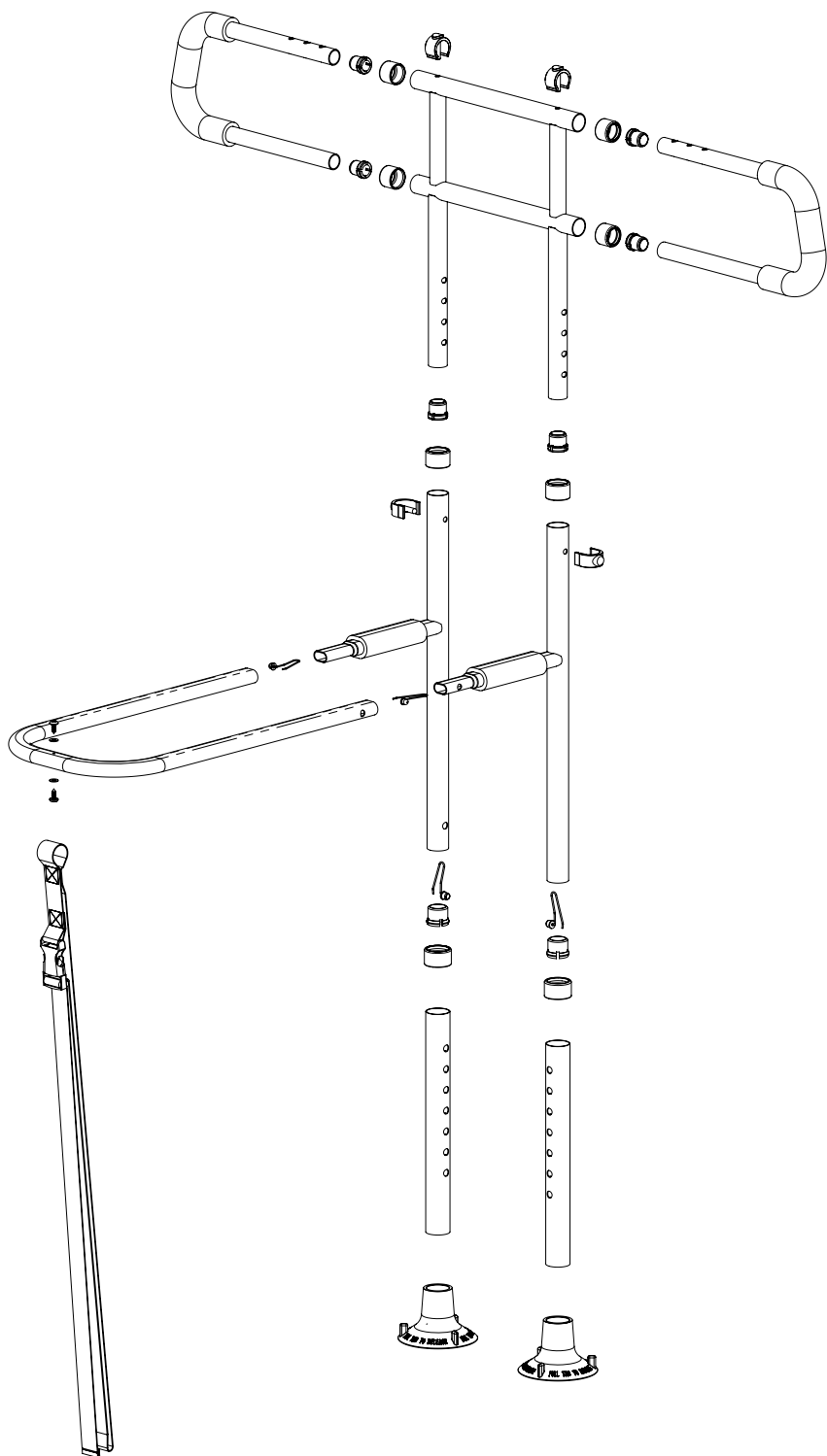
[PT] Remova cuidadosamente todos os materiais de embalagem. Verifique se a estrutura de aço, a agarradera, as ventosas e a cinta não apresentam danos visíveis causados pelo transporte. Certifique-se de ter espaço suficiente e desobstruído ao redor da cama para

instalar a barra sem obstáculos. Coloque a barra ao lado da cama no lado onde o usuário precisa de apoio. Limpe o piso com um pano seco se necessário para garantir que as ventosas adiram corretamente.

[EN] Carefully remove all packaging materials. Inspect the steel frame, grip, suction cups, and strap for any visible damage that may have occurred during shipping. Ensure there is sufficient, clear space around the bed to install the bar without obstruction. Position the bar next to the bed on the side where the user needs support. Wipe the floor clean with a dry cloth if necessary to ensure the suction cups adhere properly.

PASO PASSO STEP	DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO DESCRIPTION	VERIFICA VERIFIQUE VERIFY
1	Inserta los tubos de las patas en los tubos verticales izquierdo y derecho. Ajusta la altura deseada usando los botones de bloqueo hasta que encajen firmemente. Insira os tubos dos pés nos tubos verticais esquerdo e direito. Ajuste a altura desejada usando os botões de bloqueio até que se encaixem firmemente. Insert the feet tubes into the left and right vertical tubes. Adjust the desired height using the locking buttons until they click into place.	Los botones chasquean en su lugar Os botões fazem clique no lugar Buttons click into place
2	Coloca las bases con ventosa en la parte inferior de cada pata. Asegúrate de que queden completamente pegadas y planas contra el suelo. Coloque as bases com ventosas na parte inferior de cada pé. Certifique-se de que ficam completamente aderidas e planas no chão. Place the suction bases at the bottom of each foot. Ensure they are completely adhered and flat against the floor.	Las ventosas están lisas y sin burbujas As ventosas estão lisas, sem bolhas Suction cups are flat, bubble-free
3	Monta los dos tubos del apoyabrazos en los soportes laterales izquierdo y derecho. Alinea los orificios y verifica que los botones de bloqueo queden correctamente enganchados. Monte os dois tubos do apoio nos suportes laterais esquerdo e direito. Alinhe os furos e verifique que os botões de bloqueio estão corretos em ambos os lados. Mount the two armrest tubes on the left and right side supports. Align the holes and verify the locking buttons engage correctly on both sides.	Los botones están enganchados en ambos lados Os botões estão travados em ambos os lados Buttons are locked on both sides
4	Instala las espumas protectoras sobre los tubos del apoyabrazos y sobre los tubos verticales superiores. Instale as espumas protetoras nos tubos do apoio e nos tubos verticais superiores. Install protective foam over the armrest tubes and upper vertical tubes.	Las espumas están ajustadas As espumas estão ajustadas Foam is secure

5	Une los soportes laterales izquierdo y derecho al marco principal. Utiliza los casquillos y clips correspondientes para permitir el ajuste del ancho. Una os suportes laterais esquerdo e direito ao marco principal. Use as buchas e clips correspondentes para permitir o ajuste de largura. Join the left and right side supports to the main frame. Use the corresponding bushings and clips to allow width adjustment.	Los soportes están alineados Os suportes estão alinhados Supports are aligned
6	Verifica que ambos lados se deslicen suavemente. Bloquea el sistema de ajuste de ancho firmemente en la posición seleccionada. Verifique que ambos os lados deslizem suavemente. Bloqueie o sistema de ajuste de largura firmemente na posição selecionada. Verify both sides slide smoothly. Lock the width adjustment system firmly in the selected position.	Desliza sin resistencia Desliza sem resistência Slides without resistance
7	Instala los tapones plásticos en todos los extremos abiertos de los tubos para completar el ensamblaje. Instale tampas plásticas em todas as extremidades abertas dos tubos para completar a montagem. Install plastic caps on all open tube ends to complete the assembly.	Todos los tubos están tapados Todos os tubos estão tampados All tubes are capped
8	Fija la correa de seguridad al marco inferior del producto. Verifica que la hebilla funcione correctamente. Fixe a cinta de segurança no marco inferior do produto. Verifique que a fivela funciona corretamente. Attach the safety strap to the bottom frame of the product. Verify the buckle functions correctly.	La hebilla se abre y cierra A fivela abre e fecha Buckle opens and closes
9	Coloca el producto junto a la cama. Pasa la correa de seguridad por debajo del colchón y ajusta la longitud hasta que quede firmemente sujeto. Coloque o produto próximo à cama. Passe a cinta de segurança por baixo do colchão e ajuste o comprimento até que fique firmemente preso. Place the product next to the bed. Pass the safety strap under the mattress and adjust the length until it is firmly secured.	La correa está tensa, sin movimiento A cinta está tensa, sem movimento Strap is taut, no movement



[ES]

- Todos los botones de bloqueo están completamente enganchados.
- Las ventosas están apoyadas firmemente en el suelo.
- No existe movimiento excesivo cuando intentas mover la barra.
- La correa de seguridad está ajustada bajo el colchón.
- Todos los tapones plásticos están en su lugar.

[PT]

- Todos os botões de bloqueio estão completamente travados
- As ventosas estão apoiadas firmemente no chão
- Não há movimento excessivo ao tentar mover a barra
- A cinta de segurança está ajustada sob o colchão
- Todas as tampas plásticas estão em seu lugar

[EN]

- All locking buttons are fully engaged
- Suction feet are firmly in contact with the floor
- No excessive movement when attempting to shift the bar
- Safety strap is secured under the mattress
- All plastic caps are in place

- [ES] Prueba la barra gradualmente antes del primer uso. El usuario debe estar sentado en la cama, con el colchón en posición estable, y sujetar la barra con suavidad para verificar que ofrece el apoyo esperado. Incrementa gradualmente la fuerza del agarre hasta sentir confianza. Nunca cargues el peso completo de una sola vez. Asegúrate siempre de que la barra no se mueve ni se desliza antes de cada uso. Si alguien asiste al usuario, debe estar presente durante los primeros movimientos hasta que el usuario y el asistente sientan confianza en la estabilidad.
- [PT] Teste a barra gradualmente antes do primeiro uso. O usuário deve estar sentado na cama, com o colchão em posição estável, e segurar a barra suavemente para verificar se oferece o apoio esperado. Aumente gradualmente a força da pegada até sentir confiança. Nunca carregue o peso completo de uma só vez. Sempre certifique-se de que a barra não se move nem desliza antes de cada uso. Se alguém estiver assistindo o usuário, deve estar presente durante os primeiros movimentos até que o usuário e o assistente sintam confiança na estabilidade.

- [EN] Test the bar gradually before first use. The user should be sitting on the bed, with the mattress in a stable position, and grip the bar gently to verify it offers the expected support. Gradually increase grip strength until you feel confident. Never load your full weight at once. Always ensure the bar doesn't move or slip before each use. If someone is assisting the user, they should be present during the first movements until both the user and assistant feel confident in its stability.

9

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Especificaciones Especificações Specs	[ES] Español	[PT] Português	[EN] English
Nombre oficial / Nome oficial	TheraGrip: Barra de Asistencia Ajustable	TheraGrip: Barra de Assistência Ajustável	TheraGrip: Adjustable Assistance Bar
SKU	TM930		
Altura ajustable / Altura ajustável	73,2-97,4 cm		
Ancho ajustable / Largura ajustável	59,0-69,2 cm		
Peso neto / Peso líquido	1,17 kg		
Peso máximo del usuario / Peso máximo de usuário	136 kg (300 lbs)		
Ángulo de seguridad / Ângulo de segurança	78°		
Tubo en U integrado / Tubo U integrado	1151 mm		
Marco / Estrutura	SPCC acero 99,2% + pintura	SPCC aço 99,2% + pintura	SPCC steel 99.2% + paint
Agarre / Pega	TPR espuma + acero inoxidable cromado	TPR espuma + aço inoxidável cromado	TPR foam + chrome stainless steel
Patas / Pés	2× TPR 429C ø28,6 mm succión	2× TPR 429C ø28,6 mm sucção	2× TPR 429C ø28.6mm suction

Correa / Cinta	Poliéster bajo colchón	Poliéster sob colchão	Polyester under mattress
Resortes / Molas	65Mn zincados	65Mn zincadas	65Mn zinc-plated
Bolsa	Tela 226×222 mm gris, CA65	Tecido 226×222 mm cinza, CA65	Cloth 226×222mm gray, CA65
Sistema de ajuste	Clamping A3 cromado	Clamping A3 cromado	Chrome-plated A3 clamping
Testing / Teste	CA65 (textiles y componentes)	CA65 (têxteis e componentes)	CA65 (textiles & components)
Garantía / Garantia	2 años contra defectos de fabricación	2 anos contra defeitos de fabricação	2 years against manufacturing defects

10

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

CLEANING AND MAINTENANCE

[ES]

- Desconexión / Limpieza inmediata: No es necesario desenchufar nada. Después de cada uso, verifica visualmente que no haya suciedad en la agarradera ni en las ventosas.
- Limpieza general de la agarradera: Para suciedad general, limpia la barra con un paño suave ligeramente humedecido con agua. Para suciedad más incrustada, puedes utilizar un paño con alcohol. Seca la superficie de inmediato con un paño seco antes de permitir que el usuario vuelva a usarla.
- Limpieza de las ventosas: Limpia las ventosas TPR regularmente con agua y un paño suave. Asegúrate de que no haya residuos, polvo o pelusa que impidan la adhesión correcta al piso.
- Limpieza de la correa y la bolsa: La correa de poliéster puede limpiarse con un paño húmedo. La bolsa de tela puede lavarse a mano con agua tibia y jabón suave.
- Evita la humedad: No permitas que el agua o la humedad entren en contacto prolongado con las partes de acero. Seca inmediatamente después de limpiar.
- Productos prohibidos: No uses productos abrasivos, solventes ni cloro sobre ningún componente del producto.
- Inspección regular: Revisa mensualmente las ventosas, la correa y todos los componentes de acero por signos de desgaste, óxido o deterioro.
- Desconexão / Limpeza imediata: Não é necessário desconectar nada. Após cada uso, verifique visualmente se não há sujeira na agarradera nem nas ventosas.

[PT]

Limpeza geral da agarradera: Para sujeira geral, limpe a barra com um pano macio levemente umedecido com água. Para sujeira mais incrustada, pode-se utilizar um pano com álcool. Seque a superfície imediatamente com um pano seco antes de permitir que o usuário a use novamente.

Limpeza das ventosas: Limpe as ventosas TPR regularmente com água e um pano macio. Certifique-se de que não haja resíduos, poeira ou fiapos que impeçam a adesão correta ao piso.

Limpeza da cinta e da bolsa: A cinta de poliéster pode ser limpa com um pano úmido. A bolsa de tecido pode ser lavada à mão com água morna e sabão suave.

Evite a umidade: Não permita que a água ou a umidade entrem em contato prolongado com as partes de aço. Seque imediatamente após limpar.

Produtos proibidos: Não use produtos abrasivos, solventes ou cloro em nenhum componente do produto.

Inspecção regular: Revise mensalmente as ventosas, a cinta e todos os componentes de aço por sinais de desgaste, ferrugem ou deterioração.

[EN]

No Disconnection Needed / Immediate Cleaning: There is nothing to unplug. After each use, visually check that there is no dirt on the grip or suction cups.

General Grip Cleaning: For general dirt, clean the bar with a soft cloth lightly dampened with water. For more ingrained dirt, a cloth with alcohol may be used. Dry the surface immediately with a dry cloth before allowing the user to use it again.

Suction Cup Cleaning: Clean the TPR suction cups regularly with water and a soft cloth. Ensure there are no residues, dust, or lint that could prevent proper adhesion to the floor.

Strap and Bag Cleaning: The polyester strap can be cleaned with a damp cloth. The cloth bag can be hand-washed with warm water and mild soap.

Avoid Moisture: Do not allow water or moisture to come into prolonged contact with steel parts. Dry immediately after cleaning.

Prohibited Products: Do not use abrasive cleaners, solvents, or chlorine on any component of the product.

Regular Inspection: Check monthly the suction cups, strap, and all steel components for signs of wear, rust, or deterioration.

11 **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS** **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS** **TROUBLESHOOTING**

[ES]

Si la barra se mueve o se desliza: Primero, verifica que las ventosas TPR estén completamente adheridas al piso y planas contra la superficie. Limpia el piso y la parte inferior de las ventosas con un paño seco. Si aún se mueve, verifica que la correa bajo el colchón esté firmemente ajustada. Puede ser necesario ajustar nuevamente la longitud de la correa.

Si el usuario siente inestabilidad al agarrarse: Verifica que los botones de bloqueo de altura estén completamente enganchados en ambos lados. Asegúrate de que la agarradera no tenga humedad ni suciedad que afecte el agarre. Prueba gradualmente con más peso, comenzando desde una posición reclinada.

Si hay ruido o crujidos durante el uso: Esto puede indicar que los componentes no están completamente bloqueados. Verifica que todos los botones de bloqueo estén firmemente enganchados y que el sistema de ajuste de ancho esté completamente bloqueado.

[PT]

Se a barra se mover ou deslizar: Primeiro, verifique se as ventosas TPR estão completamente aderidas ao piso e planas contra a superfície. Limpe o piso e a parte inferior das ventosas com um pano seco. Se ainda assim se mover, verifique se a cinta sob o colchão está firmemente ajustada. Pode ser necessário ajustar novamente o comprimento da cinta.

Se o usuário sentir instabilidade ao agarrar: Verifique se os botões de bloqueio de altura estão completamente travados em ambos os lados. Certifique-se de que a agarradera não tenha umidade nem sujeira que afete o agarre. Teste gradualmente com mais peso, começando de uma posição reclinada.

Se houver barulho ou rangidos durante o uso: Isto pode indicar que os componentes não estão completamente bloqueados. Verifique se todos os botões de bloqueio estão firmemente travados e se o sistema de ajuste de largura está completamente bloqueado.

[EN]

If the bar moves or slides: First, verify that the TPR suction cups are completely adhered to the floor and flat against the surface. Clean the floor and the underside of the suction cups with a dry cloth. If it still moves, check that the strap under the mattress is firmly secured. It may be necessary to readjust the strap length.

If the user feels unstable when gripping: Verify that the height locking buttons are fully engaged on both sides. Make sure the grip surface has no moisture or dirt that could affect grip security. Test gradually with more weight, starting from a reclined position.

If there is noise or creaking during use: This may indicate that components are not fully locked. Verify that all locking buttons are firmly engaged and that the width adjustment system is fully locked.

[ES] En TheraMart, creamos herramientas que acompañan los ciclos de la vida con respeto y calidad profesional. TheraGrip es más que una barra: es el punto donde la autonomía comienza, donde cada mañana es posible sin depender de otros, donde la dignidad no se negocia. Porque cuando el movimiento es seguro, la vida es mejor.

[PT] Na TheraMart, criamos ferramentas que acompanham os ciclos da vida com respeito e qualidade profissional. O TheraGrip é mais que uma barra: é o ponto onde a autonomia começa, onde cada manhã é possível sem depender de outros, onde a dignidade não se negocia. Porque quando o movimento é seguro, a vida é melhor.

[EN] At TheraMart, we create tools that support life's cycles with respect and professional quality. TheraGrip is more than just a bar: it's the point where autonomy begins, where every morning is possible without depending on others, where dignity is non-negotiable. Because when movement is secure, life is better.

[ES]

Grupo Thera Inc. ofrece una garantía limitada de 2 años contra defectos de fabricación a partir de la fecha de compra. Para hacer válida la garantía, comuníquese con el representante oficial que proveyó el producto. Se recomienda utilizar el producto conforme a las instrucciones de este manual, ya que el uso incorrecto, el desgaste normal y los daños ocasionados por mantenimiento inadecuado quedan fuera de la cobertura.

[PT]

A Grupo Thera Inc. oferece uma garantia limitada de 2 anos contra defeitos de fabricação a partir da data de compra. Para acionar a garantia, entre em contato com o representante oficial que forneceu o produto. Recomenda-se utilizar o produto conforme as instruções deste manual, pois uso indevido, desgaste normal e danos ocasionados por manutenção inadequada ficam fora da cobertura.

[EN]

Grupo Thera Inc. offers a 2-year limited warranty against manufacturing defects from the date of purchase. To make the warranty valid, please contact the official representative who provided the product. It is recommended to use the product in accordance with the instructions in this manual, as misuse, normal wear and tear, and damage caused by improper maintenance are not covered.



GRUPO THERA

GRUPO THERA INC. – 43rd Fl., Oceania Business Plaza, Tower 2000 – Punta Pacifica, Ciudad de Panamá – Panamá. Chile: Theramart SpA – Av. Presidente Kennedy 5600 of 507 – Vitacura, Chile. Brasil/ Brazil: Theramart Brasil Ltda – CNPJ: 45.784.439/0001-90 – Rua César Augusto Dalsóquio, nº 4255, Galpão A Sala 30 – Bairro Salseiros – Itajaí – SC – CEP 88311-500 – Brasil.

Hecho en China
Feito na China
Made in China

www.theramart.com
www.theramart.com.br
www.theramart.cl

www.grupo-thera.com